Le refuge du juste et celui du méchant

~ PSAUME 11 ~

Le livre des Psaumes #11 Pascal Denault, 10 mars 2024

- Les hommes ont appris à se réfugier à peu près tout...
- Mais où trouver refuge face jugement de Dieu?

LECTURE DU TEXTE ET PRIÈRE D'INTRODUCTION

Psaumes 11 ¹ Au chef des chantres. De David. C'est en l'Eternel que je cherche un refuge. Comment pouvezvous me dire: Fuis dans vos montagnes, comme un oiseau? ² Car voici, les méchants bandent l'arc, Ils ajustent leur flèche sur la corde, Pour tirer dans l'ombre sur ceux dont le cœur est droit. ³ Quand les fondements sont renversés, Le juste, que ferait-il? ⁴ L'Eternel est dans son saint temple, L'Eternel a son trône dans les cieux; Ses yeux regardent, Ses paupières sondent les fils de l'homme. ⁵ L'Eternel sonde le juste; Il hait le méchant et celui qui se plaît à la violence. ⁶ Il fait pleuvoir sur les méchants Des charbons, du feu et du soufre; Un vent brûlant, c'est le calice qu'ils ont en partage. ⁷ Car l'Eternel est juste, il aime la justice; Les hommes droits contemplent sa face.

Thème: refuge... PLAN: (1) où réfugier? (enjeux)... (2) pour le méchant... (3) pour le juste

A. OÙ SE RÉFUGIER? (V.1-4)

- David affirme sa conviction avant tout $(\underline{v.1})$: « L'Éternel est mon refuge! »
 - o Il faut être certain avant arrivée épreuve... pcq d'autres refuges proposés
 - o Plusieurs rois chercheront autre refuge : Égypte, armée, idoles...
- Enjeux: « Comment pouvez-vous me dire: Fuis dans vos montagnes, comme un oiseau? »
 - O Qui lui dit cela? [indécis] (1) Ses amis... [majorité] (2) Ses ennemis...
 - o Quel problème avec fuite proposée?
 - O David a fui plus d'une fois... mais s'est toujours réfugié en Yhwh
 - O La fuite proposée <u>oublie Yhwh</u> (manque foi amis ou menace ennemis)

« La foi vaut mieux que la fuite »

~ G. Scroggie (1877-1958)

Enjeux = trouver un refuge... Plusieurs menaces monde... Ici = menace des méchants

James Hamilton (2021) Les Psaumes 3 à 9 traitent de la révolte d'Absalom, et les Psaumes 10 à 14 présentent les réflexions de David sur le type de personnes qui s'engagent dans la rébellion contre le Seigneur et son Messie du Ps 2.1-3.

- Le méchant veut tuer le juste! (v.2)... Pkoi?? À cause de la justice (Mt 5.10; 1 Jn 3.12-13)
- Pour nous, expérimentons manière relative... Mais pour le seul Juste au milieu méchants :

Jean 7.19–20 ¹⁹ Moïse ne vous a-t-il pas donné la loi? Et nul de vous n'observe la loi. Pourquoi cherchez-vous à me faire mourir? ²⁰ La foule répondit: Tu as un démon. Qui est-ce qui cherche à te faire mourir?

• Le <u>v.3</u> décrit cependant notre expérience dans le monde :

Psaume 11.3 Quand les fondements sont renversés, Le juste, que ferait-il?

- שֵׁת : fondations, principes de base, essence de qqch... Contexte = fondations société
 - Renversement ordre naturel, rejets repères moraux, renversement bases ordre social
 - o LXX: « ils renversent ce que tu as fondé » Dieu a fondé/méchant a renversé
 - Quand : mœurs renversées au point où hom
 —fem... actes contre nature célébrés...
 meurtre ds constitution... hom devient Dieu... valeurs trad. = arriérées/dangereuses...
 - O Le juste, que ferait-il? ... Mais le juste n'est pas seul avoir besoin refuge

Psaume 11.4 L'Eternel est dans son saint temple, L'Eternel a son trône dans les cieux; Ses yeux regardent, Ses paupières sondent les fils de l'homme.

- Psalmiste décrit sphère céleste pendant ce temps... (<u>3 rappels à ne jamais oublier...</u>)
 - O Dieu est saint « L'Éternel est dans son saint temple »
 - O Dieu règne « L'Éternel a son trône dans les cieux »
 - O Dieu examine de près hommes « Ses yeux regardent, <u>ses paupières sondent</u> les fils d'Adam »

Keil & Delitzsch (1807-1890) Lorsque nous observons attentivement une chose ou y réfléchissons, nous rapprochons nos paupières afin que notre vision soit plus concentrée et plus directe et qu'elle devienne, pour ainsi dire, comme un rayon traversant l'objet. C'est ainsi que les hommes sont exposés aux yeux qui voient tout, aux regards qui cherchent tout de Yahvé: les justes comme les injustes.

• Dieu regarde TOUS les hommes :

Proverbes 15.3 Les yeux de l'Eternel sont en tout lieu, Observant les méchants et les bons.

- o Impossible de dérober quoi que ce soit à son regard... Impossible de se cacher **1 Chroniques 28.9** L'Eternel sonde tous les cœurs et pénètre tous les desseins et toutes les pensées.
 - o Mais il ne s'agit pas d'une omniscience passive...

Jean Chrysostome (c. 344–407) Mais il n'est pas seulement témoin des faits, il veut aussi les corriger.... Si, en effet, il est juste, il ne se contentera pas d'ignorer ces événements. Il punit les méchants, il glorifie les justes.

O C'est une mauvaise nouvelle pour le méchant...

B. AUCUN REFUGE POUR LE MÉCHANT (V.5-6)

Psaume 11.5-6 ⁵ L'Eternel sonde le juste; Il hait le méchant et celui qui se plaît à la violence. ⁶ Il fait pleuvoir sur les méchants Des charbons, du feu et du soufre; Un vent brûlant, c'est le calice qu'ils ont en partage.

- Dieu comme un père pas d'affection envers ceux attaquent ses enfants...
- « Il <u>hait</u> le méchant et celui qui se plaît à la violence. »x
- Dieu n'aime-t-il pas tous les pécheurs ?
 - O Dans son amour de providence, Dieu aime tous les hommes...

Matthieu 5.44–45 ⁴⁴ Mais moi, je vous dis: Aimez vos ennemis, [bénissez ceux qui vous maudissent, faites du bien à ceux qui vous haïssent,] et priez pour ceux [qui vous maltraitent et] qui vous persécutent, ⁴⁵ afin que vous soyez fils de votre Père qui est dans les cieux; car il fait lever son soleil sur les méchants et sur les bons, et il fait pleuvoir sur les justes et sur les injustes. [cf. <u>Ac 14.17</u>]

- O Dans son amour de la justice, Dieu a de l'aversion pour le méchant (Pr 3.32; Ha 1.13)...
- O Ainsi, du ciel il fait pleuvoir pluie fertile... ET charbons, feu et soufre...
- Le v.6 = référence archétype du jugement final (Sodome et Gomorrhe [d 7)

Genèse 18.23,25 ²³ Abraham s'approcha, et dit: Feras-tu aussi périr le juste avec le méchant? [...] ²⁵ Faire mourir le juste avec le méchant, en sorte qu'il en soit du juste comme du méchant, loin de toi cette manière d'agir! loin de toi! Celui qui juge toute la terre n'exercera-t-il pas la justice?

- Lorsque pluie du ciel : Dieu ne distingue pas entre juste/méchant (Mt 5.45)
- O Lorsque feu du ciel : Dieu ne fait pas périr le juste avec le méchant :

Genèse 19.24–25 ²⁴ Alors l'Eternel fit pleuvoir du ciel sur Sodome et sur Gomorrhe du soufre et du feu, de par l'Eternel. ²⁵ Il détruisit ces villes, toute la plaine et tous les habitants des villes, et les plantes de la terre.

Ainsi en sera-t-il pour tous les méchants de la terre qui rejette la Parole de Dieu...

Ésaïe 5.20–24 ²⁰ Malheur à ceux qui appellent le mal bien, et le bien mal, Qui changent les ténèbres en lumière, et la lumière en ténèbres, Qui changent l'amertume en douceur, et la douceur en amertume! ²¹ Malheur à ceux qui sont sages à leurs yeux, Et qui se croient intelligents! ²² Malheur à ceux qui ont de la bravoure pour boire du vin, Et de la vaillance pour mêler des liqueurs fortes; ²³ Qui justifient le coupable pour un présent, Et enlèvent aux innocents leurs droits! ²⁴ C'est pourquoi, comme une langue de feu dévore le chaume, Et comme la flamme consume l'herbe sèche, Ainsi leur racine sera comme de la pourriture, Et leur fleur se dissipera comme de la poussière; Car ils ont dédaigné la loi de l'Eternel des armées, Et ils ont méprisé la parole du Saint d'Israël.

Aucun abri ne peut résister contre le feu de l'Éternel... Sauf bouclier de justice de Yhwh...

C. L'UNIQUE REFUGE DU JUSTE (V.1, 7)

David est par nature un pécheur et un méchant... Pas un seul juste (<u>Rm 3.10</u>)

Psaumes 14.2–3 ² L'Eternel, du haut des cieux, regarde les fils de l'homme, Pour voir s'il y a quelqu'un qui soit intelligent, Qui cherche Dieu. ³ Tous sont égarés, tous sont pervertis; Il n'en est aucun qui fasse le bien, Pas même un seul.

- Sur quelle base se présente-t-il comme un juste au Ps 11?
- Sur la base de la foi seule :

Psaumes 11.1 C'est en l'Eternel que je cherche un refuge.

O Yhwh + promesse Messie = objet de sa confiance... Refuge

Psaumes 2.12 Baisez le fils, de peur qu'il ne s'irrite, Et que vous ne périssiez dans votre voie, Car sa colère est prompte à s'enflammer. Heureux tous ceux qui <u>se confient</u> en lui! [même verbe : תַּחָה]

■ Le NT révèle explicitement ce qui est implicite ici : CHRIST = NOTRE JUSTICE

Romains 3.22–24 ²² Justice de Dieu par la foi en Jésus-Christ pour tous ceux qui croient. Il n'y a point de distinction. ²³ Car tous ont péché et sont privés de la gloire de Dieu; ²⁴ et ils sont gratuitement justifiés par sa grâce, par le moyen de la rédemption qui est en Jésus-Christ.

1 Corinthiens 1.30 Or, c'est par lui que vous êtes en Jésus-Christ qui, par la volonté de Dieu, a été fait pour nous sagesse, justice, sanctification et rédemption,

Philippiens 3.9 Afin de gagner Christ, ⁹ et d'être trouvé en lui, non avec ma justice, celle qui vient de la loi, mais avec celle qui s'obtient par la foi en Christ, la justice qui vient de Dieu par la foi.

- L'AT révèle plusieurs endroits... « *Yhwh notre justice* » <u>Ir 23.6, 33.16</u> → En Christ
- Ps 11 révèle : foi $(\underline{v.1})$ obtient justice qui procure la vie $(\underline{v.7})$:

Psaumes 11.7 Car l'Eternel est juste, il aime la justice; Les hommes droits contemplent sa face.

- o Ce que Dieu est (JUSTE) c'est ce que Dieu aime (JUSTICE)
- O Luther (*Disputation Heidelberg 1518, thèse #28*): L'amour homme causé par ce lui plaît... L'amour de Dieu ne trouve pas ce qui lui plaît (chez l'homme), il le crée lui-même...

Cassiodore (c. 485–580) Il ajoute : « Sa face contemple la justice », c'est-à-dire la justice qu'il accorde lui-même gracieusement. En effet, l'humanité ne possède rien de valable par elle-même ; elle ne peut prétendre qu'à ce qu'elle a reçu du Seigneur, le Dispensateur de tous les biens.

- O <u>Dieu donne gratuitement sa justice à tous ceux qui croient!</u>
- La même justice = coupe des méchants et bouclier justes... Nul n'échappe JUSTICE DIVINE!!
- O Yhwh est la coupe du juste comme du méchant :

Psaumes 16.5 L'Eternel est mon partage et mon calice; C'est toi qui m'assures mon lot;

Psaumes 11.6-7 (...) c'est le calice qu'ils ont en partage. 7 Car l'Eternel est juste...

- O Avec sa justice vient une récompense : « les justes contempleront sa face »
- O Vision béatifique et la bénédiction par excellence!
- Orient voir face = privilège royal, obtenir faveur du roi (2 S 14.24, 28, 32)
 - Pécheur ne peut voir la face de Dieu et vivre (Ex 33.20 ; 1 Co 15.50)
 - Espérance restauration (bénédiction aaronique)

Nombres 6.24–26 ²⁴ Que l'Eternel te bénisse, et qu'il te garde! ²⁵ Que l'Eternel fasse luire sa face sur toi, et qu'il t'accorde sa grâce! ²⁶ Que l'Eternel tourne sa face vers toi, et qu'il te donne la paix!

■ Voir sa face = être sauvé :

Psaumes 80.4, 8, 20 ⁴ O Dieu, relève-nous! Fais briller ta face, et nous serons sauvés! [...] ⁸ Dieu des armées, relève-nous! Fais briller ta face, et nous serons sauvés! [...] ²⁰ Eternel, Dieu des armées, relève-nous! Fais briller ta face, et nous serons sauvés!

• Accomplissement salut en Christ :

Matthieu 5.8 Heureux ceux qui ont le cœur pur, car ils verront Dieu!

Romains 5.1-11

Voici quelques questions de compréhension pour aider votre réflexion et prise de notes. Notez les idées, les versets et les vérités qui vous touchent et vous aident à comprendre.

1. Pourquoi le juste a-t-il besoin d'un refuge?
2. Pourquoi le méchant a-t-il besoin d'un refuge?
3. Comment expliquer la haine divine pour le méchant si Dieu aime les pécheurs?

4. Comment David est-il juste devant l'Éternel?							
	compense acc		,				

Psaume 11

TITRE: Le refuge du juste et celui du méchant - Psaume 11

DESCRIPTION: Dans ce psaume, nous voyons à nouveau l'antagonisme entre le juste et le méchant. Mais alors que le juste cherche un refuge à l'abri du méchant, voilà que ce dernier ne trouve aucun refuge pour s'abriter du Tout-Puissant...

PLAN:

- 1. Où se réfugier? (v.1-4)
- 2. Aucun refuge pour le méchant (v.5-6)
- 3. L'unique refuge du juste (v.1, 7)

QUESTIONS:

- 1. Pourquoi le juste a-t-il besoin d'un refuge?
- 2. Pourquoi le méchant a-t-il besoin d'un refuge?
- 3. Comment expliquer la haine divine pour le méchant si Dieu aime les pécheurs?
- 4. Comment David est-il juste devant l'Éternel?
- 5. Quelle récompense accompagne la justice de Dieu?

Texte complémentaire: Romains 5.1-11

Note PDF: https://prechelaparole.sermon.net/pdf/22239054

TAGS: sermon, Bible, prédication, enseignement, juste, méchant, psaume, David, Pascal Denault, persécution, Jésus, justice, jugement, enfer, béatitude, vision, ciel

Commentaires utilisés (semaine 5)

- 1. Notes, NIVBTSB (2018)
- 2. Charles Spurgeon (1834-1892)
- 3. James Hamilton, EBTC (2021)
- 4. Keil & Delitzsch (1807-1890)
- 5. Graham Scroggie (1877-1958)
- 6. Pères de l'Église, ACCS
- 7. Notes, Eerdmans Companion Bible (2011)
- 8. William MacDonald, CBD (1917-2007)
- 9. Frédéric Godet, Bible annotée (1812-1900)

Notes personnelles

Psaumes 11

1 Au chef des chantres. De David. C'est en l'Eternel que je cherche un refuge. Comment pouvez-vous me dire: Fuis dans vos montagnes, comme un oiseau?

- David a souvent dû fuir devant ses ennemis (Saül, Abner, Absalom), mais son refuge n'a jamais été les montagnes ou le désert, mais Dieu lui-même.
- 1 S 19.10,18, 23.19, 26.1

2 Car voici, les méchants bandent l'arc, Ils ajustent leur flèche sur la corde, Pour tirer dans l'ombre sur ceux dont le cœur est droit.

• Les méchants s'attaquent aux justes qui sont persécutés à cause de la justice: Mt 5.10 ; Jn 15.18-20, 16.1-3, 33 ; 1 Jn 3.11-13.

3 Quand les fondements sont renversés, Le juste, que ferait-il?

- La particule יַי peut être rendue: voici, quand, si, quoique, voilà, donc...
- Comment le juste doit-il vivre dans l'injustice? Dans la persécution?
- fondements (חַשׁ) fondations, principes de base... Dictionary of Biblical Languages with Semantic Domains: that which is the basic or essential elements which define something (Ps 11:3+), note: in context, this refers to the foundations of society...
- LXX: ils renversent ce que tu as fondé... Dieu a mis en place et eux renverse

4 L'Eternel est dans son saint temple, L'Eternel a son trône dans les cieux; Ses yeux regardent, Ses paupières sondent les fils de l'homme.

- Le psalmiste ne réponde pas à la question du v.3 par des actions que le juste entreprends pour réformer le monde, mais par un rappel de la souveraineté divine.
- Trois choses dont il faut se rappeler en tout temps:
 - Dieu est saint
 - Dieu règne
 - Dieu voit et examine de près les hommes

5 L'Eternel sonde le juste; Il hait le méchant et celui qui se plaît à la violence.

- L'Éternel sonde le juste et le méchant (<code>Darby</code>) -- יְהוָהٌ צַדֵּיק וַּרָשָׁע
- sonde (בַּחַן): tester, examiner, scruter, éprouver
- Bien qu'égaux face à la providence commune (Mt 5.45), ce verset rapelle que devant Dieu le juste et le méchant n'ont pas le même statut.
- hait (שְׂנֵא) ennemis, haïr, ne pas être aimé, prendre en haine, être odieux, être en aversion, inimitié, ne pas aimer ; (146 occurences).
- Sur la haine divine: Mal 1.3; Rm 9.13 = élection/réprobation

6 Il fait pleuvoir sur les méchants Des charbons, du feu et du soufre; Un vent brûlant, c'est le calice qu'ils ont en partage.

- En ce moment il fait pleuvoir une pluie fertile sur eux (Mt 5.45 ; Ac 14.17), mais à la fin il fera pleuvoir le feu du ciel (Gn 19.24 ; Ex 9.23 ; Ez 38.22). Le verbe est à l'imparfait, *Darby* "Il fera pleuvoir" ; *TOB* "Qu'il fasse pleuvoir"
- Il s'agit d'une description du feu éternel de la Géhenne et de la colère divine: Ap 14.10
- calice (כוֹס) = coupe du jugement (Ap 14.10)

7 Car l'Eternel est juste, il aime la justice; Les hommes droits contemplent sa face.

La raison fondamentale et ultime du jugement = DIEU EST JUSTE

- Dieu est juste et aime la justice: La justice n'existe pas en dehors de Dieu, mais n'est pas arbitrairement définie par lui. La justice émane de qui est Dieu éternellement.
- Ce que Dieu hait (v.5) et aime (v.7) est mis en opposition... Le verbe אָהַב peut être comparatif *DBL*: have an affection based on a close relationship, sometimes in comparison to other persons with a lesser relationship (Ge 22:2; 24:67; 25:28; Est 2:17)
- La béatitude ultime des justes: ils verront la face de Dieu (Mt 5.8; Nb 6.24-26; Ps 80.4,8,20)
- hommes droits (יַשַׁר) droit, plaisant, juste, convenable...

Commentaires bibliques

Notes, NIVBTSB (2018)

Le conseil de fuir vient d'amis de David

Psaumes 11.1 (NIVBTSB): avid cites the defeatist counsel that his fearful friends were advising, so that he can rebut them (v. 1b).

Quand le Juste s'affole il ne sait que faire

Psaumes 11.3 (NIVBTSB): In their defeatist mode, the fearful do not know where to turn.

Rappelle le jugement passé et le jugement futur

This recalls not only the same punishment that befell Sodom and Gomorrah (Gen 19:24) but also the fiery lake of Rev 14:10; 20:10; 21:8.

Dieu cache sa face aux méchant, mais la fait briller sur le juste

Psaumes 11.7 (NIVBTSB): 11:7 David affirms that the Lord, the righteous judge, will show his face to the upright, in effect rebutting the words of the wicked who assert that "he covers his face and never sees" (10:11).

Montrer la face dans le contexte humain = Avoir accès

Psaumes 11.7 (NIVBTSB): Used of humans, this expression denotes one's having access to the king or his representative (Gen 43:3, 5; 44:23, 26; 2 Sam 14:24, 28, 32).

Charles Spurgeon (1834-1892)

Le diable a différentes tactiques

Psaumes 11.1–3 (Psalms Vol 1&2: Crossway Classic Commentaries): When Satan cannot overthrow us by presumption, how craftily will he seek to ruin us by distrust!

Tout est possible à celui qui croit

His answer to the question, what can the righteous do? would be the counter-question, "What cannot they do?"

La souveraineté de Dieu s'étend jusqu'en enfer

Psaumes 11.4 (Psalms Vol 1&2: Crossway Classic Commentaries): Nothing can be done in heaven, or earth, or hell, which he does not ordain and overrule.

Le vent brûlant du désert

Psaumes 11.6 (Psalms Vol 1&2: Crossway Classic Commentaries): Some expositors think there is in the Hebrew an allusion to that burning, suffocating wind which blows across the Arabian deserts.

Dieu ne peut se renier lui-même

Psaumes 11.7 (Psalms Vol 1&2: Crossway Classic Commentaries): He would deny himself if he did not

James Hamilton, EBTC (2021)

Vue d'ensemble des psaumes 1 à 14

Psalms 1–2 introduce the Psalter and set its tone. Psalms 3–9 deal with Absalom's revolt, and Pss 10–14 present David's reflections on the kind of people who engage in the 2:1–3 rebellion against the Lord and his Messiah. Psalm 10 presents the arrogance and plots of the wicked; Ps 11 recounts the threats they make against the king; Ps 12 contemplates what things are like when the wicked are ascendant; Ps 13 asks how long until the Lord keeps his promise; and Ps 14 observes the folly of those who disregard God.

Se réfugier à l'Éternel et en son oint

In Ps 2:12 it seems that the rebels are being urged to take refuge in the son, as he is the antecedent of the pronouns. To take refuge in Yahweh's king, however, is to take refuge in Yahweh. David appears to have consciously placed his hope in the promised king from his line (note 64)

L'invitation à fuir vient des ennemis

Psaumes 11.1–3 (EBTC Ps): These threats consist of an opening taunt that urges the king to flutter away like a bird flying to safety (11:1b). After the taunt, the reasons the king should flee are given, and those reasons point to the might, methods, and menace of the wicked.

Le méchant ne suit pas les règles de la guerre juste

Psaumes 11.1–3 (EBTC Ps): Taking his prey unaware, he has no concern for engaging in a just war according to righteous rules of engagement. If he must murder or assassinate he will do so. The taunt, the might, and the method are all designed to intimidate, yea terrorize, the upright in heart.

Quand la justice est renversée il n'y a plus de refuge pour préserver le juste Face aux méchants

Whether those foundations are the cornerstones of the wall or the cornerstones of character, the idea is this: What shields the righteous from the ravages of the wicked has been removed.

David ne s'appuie pas Sur le pouvoir de l'épée

Psaumes 11.4–7 (EBTC Ps): David's mind is not on horses and chariots being made ready for the day of battle but on the Lord, to whom victory belongs (cf. Ps 20:7; Prov 21:31).

La justice de Dieu est le refuge du juste

Psaumes 11.4–7 (EBTC Ps): In 11:4c David observes that Yahweh, who is righteous, sees everything the wicked do. The darkness from which they shoot (11:2c) will not hide them from Yahweh, who will bring them to justice.

L'Éternel est la portion et la coupe du juste et du méchant...

Whereas David says that Yahweh is his portion and cup in 16:5, he declares that Yahweh's judgment is the portion and cup of the wicked in 11:6.

La justice et le salut s'accomplissent dans le messie Christ

Psaumes 11 (EBTC Ps): We now know that Jesus is the descendent of David, in whom the promises of Ps 2 are fulfilled. Jesus will judge the wicked, and those who trust in Jesus will behold the glory of God in the face of Christ.

Keil & Delitzsch (1807-1890)

David se cache... en l'Éternel

Psaumes 11.1-3 (K&D): David rejects the advice of his friends to save his life by flight. Hidden in Jahve (Ps.

16:1; 36:8) he needs no other refuge.

Similitudes Avec le contexte de révolte d'Absalom

Psaumes 11.1–3 (K&D): David also introduces his friends as speaking in other passages in the Psalms belonging to the period of the Absolom persecution, 3:3; 4:7.

Le juste et le méchant sont sous le regard perçant de Dieu

When we observe a thing closely or ponder over it, we draw the eyelids together, in order that our vision may be more concentrated and direct, and become, as it were, one ray piercing through the object. Thus are men open to the all-seeing eyes, the all-searching looks of Jahve: the just and the unjust alike. He tries the righteous, i.e.,

Le vent brûlant

In addition to fire and brimstone (Gen. 19:24) we have also דּרַתַּ זְלְעָפֹּוֹת. The LXX renders it πνεῦμα καταιγίδος, and the Targum זְעֵפָּא עָלְעוּלָא, procella turbinea. The root is not לעף, which cannot be sustained as a cognate form of להב, לאב to burn, but קעד, which (as Sam. 5:10 shows) exactly corresponds to the Latin aestuare which combines in itself the characteristics of heat and violent motion, therefore perhaps: a wind of flames, i.e., the deadly simoom, which, according to the present division of the verse is represented in connection with אֲשָׁ וְגָפְּרִית as the breath of the divine wrath pouring itself forth like a stream of brimstone, Isa. 30:33.

Il est impossible de voir la face de Dieu et pourtant...

Psaumes 11.7 (K&D): To behold the face of God is in itself impossible to mortals without dying. But when God reveals Himself in love, then He makes His countenance bearable to the creature. And to enjoy this vision of God softened by love is the highest honour God in His mercy can confer on a man; it is the blessedness itself that is reserved for the upright, 140:14.

Graham Scroggie (1877-1958)

Circonstances possibles derrière ce psaume

If this Psalm was begotten of circumstances in the life of David while he was at the court of Saul, the chapters to read with it will be 1 Sam. 18–19. The psalmist was in personal danger; his friends counselled him to escape to a place of safety, but this he declined to do, declaring his confidence in the righteous Lord.

La foi vaut mieux que la fuite

Faith will do more for us than flight.

Le regard des yeux et celui de la foi

David's friends look to earth alone, but he to heaven: they judge by the appearance of the moment, but he by God's righteous government of the world throughout all time.

Le jugement sur Sodom Sert de type pour toutes les générations

The judgment of Sodom (Gen. 19) is typical of the fate of the wicked in all ages

Noirceur et ténèbres

"in the darkness of Blackness, and not in the blackness of darkness."

Pères de l'Église, ACCS

John Chrysostom (344/354-407; fl. 386-407)

Le refuge des gens de de ce monde

Those who trust in the things of this life are in no better situation than the sparrow, which relies on the wilderness and is prey to all. People who put their hope in money are like that.

Si Dieu est juste il ne peut pas se contenter de regarder l'injustice, il doit la corriger

He is, therefore, ignorant of nothing; his eyes in fact look attentively on the whole world. He is not simply aware of things, however; he also wants to correct them.... If, in fact, he is righteous, he will not simply overlook these happenings. He rebuffs the wicked; he praises the righteous.

Caesarius of Arles (c. 470-543)

Le pécheur hait sa propre âme

We do not put fire into a chest of clothes because we love our garments; but we do not extinguish the fire of wrath because we not only fail to love our soul but even harbor hatred for it. This is according to what is written: "The lover of violence hates his own soul." Sermon 227.5.

Evagrius of Pontus (c. 345-399)

Haïr le péché c'est aimer son âme

If the one who values iniquity hates his own life, then the one who hates iniquity esteems his own life.

Augustine of Hippo (354-430)

Dieu est la coupe des justes et des pécheurs

Psaumes 11.6 (ACCS Ps 1-50): This is the portion of their cup, unlike the cup of the righteous, which is called "your brimming cup, intoxicating and lovely," for they will be inebriated by the rich abundance of your house.

Fulgentius of Ruspe (c. 467-532)

justice, péché, et vie éternelle

Eternal life will be given in the future only to the one to whom forgiveness of sins has been given in this world. [...]

There mercy will not justify the sinner, but justice will distinguish the just and the sinner. This is written in the psalm: "The Lord tests the righteous and the wicked."

[...]

Whoever, hearing these things, is unwilling to seek the mercy of God through conversion in the present time, will never be able to find it in the future life.

Didymus the Blind (c. 313-398)

Sodome est un type de l'enfer

whose symbols were written in Genesis, the type of punishment inflicted by the Lord on Sodom and Gomorrah.

Apostolic Constitutions (c. 381–394)

parce que Dieu est juste il n'y aura pas de réconciliation au jugement final

Psaumes 11.7 (ACCS Ps 1-50): For to whom the Deity was an enemy while he was alive, it is certain he will be so also when he is departed; for there is no unrighteousness with him.

Cassiodorus (c. 485-c. 580).

Dieu donne la justice qui justifie

Psaumes 11.7 (ACCS Ps 1-50): He added: "his face beheld righteousness," namely, that righteousness that he himself graciously grants. For humanity does not have anything of worth on its own; it can only lay claim to what it has received from the Lord, the Granter of all good things.

Origen of Alexandria (b. 185; fl. c. 200–254)

Christ est la justice justifiante

Psaumes 11.7 (ACCS Ps 1-50): The ultimate justice itself is Christ, "who was made wisdom for us from God, and justice, and sanctification and redemption."

Notes, Eerdmans Companion Bible (2011)

William MacDonald, CBD (1917-2007)

contexte de Ce psaume

Psaumes 11 (CBD): Ce Psaume est la réponse de David aux conseils désespérés et décourageants du visiteur nocturne.

Dieu s'intéresse au juste et au méchant

Psaumes 11.4–6 (CBD): Bien que rien ne puisse troubler la paix et la sérénité de Dieu, il s'intéresse cependant à ce que font les fils de l'homme. Non seulement il voit ce qui se passe, mais il prononce constamment des jugements de valeur concernant le juste et le méchant.

Dieu récompense ce qu'il est

Psaumes 11.7 (CBD): Comme Dieu hait l'homme violent, il aime le juste. Dieu lui-même est juste et il aime la justice. La récompense ultime des hommes droits sera de pouvoir se tenir dans la présence de Dieu.

Frédéric Godet, Bible annotée (1812-1900)

L'expérience de David représente celle des croyants

Psaumes 11.1–7 (NBA AT 6): Plusieurs fois David s'est trouvé dans des situations semblables. Il généralise ici ses expériences et parle comme le représentant de l'Israël croyant, ainsi que le montre le passage du singulier au pluriel, verset 1 : Fuyez dans vos montagnes.

Les fondements de la société sont renversés

Psaumes 11.2 (NBA AT 6): Les fondements sont renversés : les lois les plus essentielles de la société sont violées. Il semble donc aux gens craintifs qu'il n'y a, pour le juste, plus rien à faire.

Le privilège d'être admis en présence d'un monarque

Psaumes 11.7 (NBA AT 6): Le sens que nous avons adopté fait allusion au privilège, rare en Orient, d'être admis d'une manière habituelle en présence d'un monarque.